

## ESPAÑOL

### Bases de la muestra "Cine de Alcantarilla" 2011

Apto. Correos 1420

03205 Elche (Alicante)

Se podrán presentar tantos cortometrajes como se quiera.

La temática podrá ser: gore, terror, fantástico o ciencia ficción, sin importar presupuesto ni medios con los que se haya rodado.

Los cortometrajes podrán estar rodados en cualquier idioma. Pero deberán facilitarse, en caso de no estar en español o valencià, subtítulos para su traducción al español, si no los llevarán ya incluidos.

El tiempo máximo por cortometraje no deberá superar los 25 minutos.

Deberán enviarse dos copias en formato dvd con información sobre el cortometraje y su realizador/a.

No se podrán volver a enviar cortometrajes ya presentados en ediciones anteriores de esta muestra.

La fecha límite de entrega de cortometrajes será el 15 de Enero de 2011. Pasada la misma, no se aceptarán más trabajos.

Una vez enviados, los cortometrajes pasarán a formar parte de la mediateca de la muestra. Cualquier realizador/a podrá solicitar el reenvío de su cortometraje, que correrá a su cargo.

Habrà cuatro premios: 1º, 2º y 3º premio a los mejores cortometrajes. El público asistente decidirá cuales son los trabajos ganadores mediante su voto. Además, habrá un "Premio del jurado". En caso de que el realizador no se encuentre presente en la muestra, se le enviará el premio por correo.

La participación en esta muestra implica la aceptación de estas bases y el incumplimiento de las mismas conllevará la descalificación.

[www.myspace.com/cinedealcantarilla](http://www.myspace.com/cinedealcantarilla)

[cinedealcantarilla@hotmail.com](mailto:cinedealcantarilla@hotmail.com)

## ENGLISH

### **“Cine de Alcantarilla” short film contest rules**

Aptdo. Correos 1420

03205 Elche (Alicante) Spain

There is not a maximum number of short films that you can submitted.

Short films must be gore, horror,fantasy or sci-fi related.

Short films can be shot in any language but subtitles must be included in order to be translated into spanish.

Short films must be no longer than 25 minutes.

Two copies of the short film in DVD (Pal) system format, a little information about the short film and the director must be sent before January 15st 2011.

The material will be able to be returned if it is asked to but the shipping will be paid by the owner. If not, the material will be festival property.

Short films that have entered in previous editions will not be accepted.

There will be four pizes for the best short films. The winners will be chosen by the audience. There will also be a Jury prize.

If the winners are not present at the festival, the prizes will be sent to them by mail.

Participants are obligated to accept these rules.

[www.myspace.com/cinedealcantarilla](http://www.myspace.com/cinedealcantarilla)

[cinedealcantarilla@hotmail.com](mailto:cinedealcantarilla@hotmail.com)